

SERVICE BULLETIN

SB N°: 740-25-018**TITLE:** Contrôle de poignées répéteurs RSE
*Secondary RSE Release Handle check***Subject:** Contrôle des tenues de sertissage
Control of crimping properties

1. PLANNING INFORMATION

A. EFFECTIVITÉ / EFFECTIVITY

(1) EQUIPEMENTS CONCERNÉS / EQUIPMENT CONCERNED

Sac-Harnais type <i>Harness container type</i>	Désignation de la pièce à contrôler <i>Name of part to be checked</i>	P/N
740-1 <i>(ATOM Tandem et LEGEND T)</i>	POIGNÉE LIBÉRATION JUMELE ATOM TANDEM POUR RSE (poignée répéteur RSE) <i>RSE Tandem double Release Handle (Secondary RSE Release Handle)</i>	P2010167800

(2) *APPLICABILITÉ / APPLICABILITY*

Ce bulletin service s'applique aux d'équipements listés ci-dessus livrés par SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE (précédemment Zodiac Aerosafety Systems – Parachutes de France) vers ses distributeurs entre 01/2021 et 07/2024 (Articles livrés en tant que pièces détachées ou avec un Sac-Harnais neuf complet équipé).

This service bulletin applies to the batches of equipment listed above delivered by SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE (previously Zodiac Aerosafety Systems – Parachutes de France) to its distributors between 01/2021 and 07/2024 (article delivered as spare parts or with a new complete equipped Harness-container).

B. Raison / Reason

Contrôle des Equipements / Equipment Inspection

C. Description

Avant la prochaine utilisation, Il est demandé aux propriétaires/exploitants de retourner à SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE pour contrôle les équipements mentionnés au paragraphe 1-A-(1).

Before next use, owners/operators are requested to return to SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE for inspection of the equipment mentioned in paragraph 1-A-(1).

D. CONFORMITÉ / COMPLIANCE

-L'Application de ce Service Bulletin est / Application of this Service Bulletin is:

X	OBLIGATOIRE - Le Bulletin Service doit être appliqué MANDATORY - <i>Service Bulletin must be accomplished</i>
	RECOMMANDE - L'application du Bulletin Service est recommandé afin de prévenir une perturbation opérationnelle importante RECOMMENDED - <i>Service Bulletin recommended to be accomplished to prevent significant operational disruptions</i>
	SOUHAITABLE - L'application du Bulletin Service est souhaitable pour introduire des améliorations DESIRABLE - <i>Service Bulletin to introduce improvements</i>
	OPTIONNEL - L'application du Bulletin Service est optionnel pour commodité ou option OPTIONAL - <i>Service Bulletin for convenience or option</i>

E. APPROBATION / APPROVAL

Ce Bulletin Service ne contient aucune information qui modifie la définition de l'équipement.

This Service Bulletin does not contain any change to the equipment design.

F. PUBLICATION AFFECTEES / PUBLICATIONS AFFECTED

Aucun / None

G. MAIN D'OEUVRE / MANPOWER

L'opération de contrôle est réalisée par les personnels Safran Electronics & Defense.

The control operation is carried out by SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE personnel

H. INTERCHANGEABILITÉ / INTERCHANGEABILITY OF PARTS

En cas d'échec lors de la procédure de test, SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE procédera à l'échange de l'équipement par un équipement de même P/N.

If the test procedure fails, SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE will exchange the equipment for a new one with the same P/N.

2. INFORMATION SUR LES EQUIPEMENTS / MATERIAL INFORMATION**A. PRIX ET DISPONIBILITE DES PIECES / MATERIAL - PRICE AND AVAILABILITY**

Les frais liés au contrôle de l'équipement (à l'exception des frais de port aller) sont pris en charge par SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE.

En cas d'échec lors de l'opération de contrôle, l'équipement sera remplacé par SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE sans frais pour le propriétaire/exploitant

The costs related to the equipment control (with the exception of outward postage) are borne by SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE.

In the event of failure during the control operation, SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE will replace the equipment at no cost to the owner / operator.

B. SUPPORT INDUSTRIEL / INDUSTRY SUPPORT INFORMATION

Les équipements impactés doivent impérativement être retournés à Safran Electronics & Defense pour qu'ils soient contrôlés.

Préalablement à l'expédition, prendre contact avec le Service Après Vente Parachutes par email sav.sedjou@safrangroup.com afin que Safran Electronics & Defense enregistre la demande et convienne des modalités de retour.

Le demandeur devra fournir les éléments suivants :

- Nom, prénom et coordonnées du propriétaire du parachute
- Facture d'achat
- Coordonnées de contact (nom, prénom, téléphone, email)
- Adresse postale pour le retour de l'équipement

Equipment concerned should mandatorily been returned to Safran Electronics & Defense to be controlled.

Prior to shipping contact the Parachutes After-Sales Service by email sav.sedjou@safrangroup.com so that Safran Electronics & Defense can register the request and agree on the return terms.

The applicant must provide the following:

- *Name and contact details of parachute owner's*
- *Invoice*
- *Contact details (name, first name, telephone, email)*
- *Mailing address for the return of the equipment*